

Sergent Garcia, Llevale Mi Canto

Oye amigo ruiseor,
T que te passas el dia cantando
S me fiel mensajero y vte volando,
Llvale esta meloda a la mujercon
Quien yo sueo
S que me esta esperando ah,
A la orilla del ro.
Dile que estoy prisionero,
Que en una crcel me tienen escondido,
Con cadenas de acero entre muro y muro
Me tienen encerrado
De esta fortaleza no escapa mi un murmuro
Mi sola esperenza eres t,
No pares el vuelo.

Oye buen mensajero llvale mi canto

Aunque me corten la lengua
Yo seguir cantando
Aunque me corten las manos
Te seguir adorando
Tu sers mi lengua,
Tu sers mis manos
Pase lo que pase
Yo seguir cantando...

Llvale mi canto...

Oye amigo ruiseor
S que tu eres amigo del viento
S mi fiel mensajero, no pares el vuelo
Que corra la noticia
Quieren apagar el sueo
Siento el soplo del verdugo,
Escapa, no te quedes conmigo.
Sôlo por haber cantado,
Ay pajarito quin lo hubiera pensado
Solamente porque canto a los soles,
A los cielos y a tus ojos preciosos
Pero aunque maten a mi cuerpo
El alma ma seguir cantado
Y un pjarito libre como el viento
Te llevar el canto mo.

Y si no vienes cantando as,
Cômo t quieres que yo salga de aqu.

version franaise:

Ecoute moi rossignol,
Toi qui passe la journe chanter
Sois mon fiddle messenger et envole-toi,
Porte cette mlodie la femme dont je rve,
Je sais qu'elle m'attend l, au bord de la rivire
Dis-lui que je suis prissonnier, il me gard cach dans une prison
Avec des chaines d'acier, ils me gardent enferms entre quatre murs
A travers cette forteresse, pas un murmure ne peut s'chapper,
Mon seul espoir, c'est toi, n'arrte pas ton vol.

Ecoute bon messenger, porte-lui ce chant.

Mme s'ils me coupent la langue, je ne cesserai de chanter.
Mme s'ils me coupent les mains, je continuerai prier.
Tu seras mon porte-parole,
Tu seras mes mains,

Tu seras les vents qui porteront mes vers,
Quoiqu'il advienne,
Je ne cesserai de chanter.

Porte-lui mon chant...

Ecoute moi rossignol,
Je sais que tu es l'ami du vent,
Sois mon fidèle messager, N'arrête pas ton vol
Que la nouvelle se répande, Ils veulent anéantir le rêve,
Je sens le souffle du bourreau,
Échappe-toi, ne reste pas avec moi,
Seulement pour avoir chanté, malheureux petit oiseau, qui aurait pu le penser ?
Seulement parce que je chante aux soleils, aux ciels et tes yeux splendides
Mais même s'ils me tuent, mon chant continuera à chanter
Et un oiseau libre comme le vent te portera mon chant.

Et si tu ne viens pas ainsi, comment veux-tu que je sorte d'ici ?..